Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers III	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	10.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:08	End / Ende Fin / Fine	22:00
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB118
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer Marqueur	3947	AEBISCHER Lucy	
Referee 1 Arbitre 1	3743	VACCARELLA Bastien	
Referee 2 Arbitre 2	2885	VOLERY Simon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore	Murist/Montet Black Tigers III
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

☐

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
55	A	ROULIN Denis				2453
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
2		MARMY Lucas				3520
KP		GUGELMANN Olivier				3519
23		MARMY Robin				3521
40		FISCHER Marc				2639
27		MARMY Denilson				2939
47		VILLADONIGA Pablo				3028
48		CHATAGNY Aurélien				17066
90		AYER Simon				16780
COACH		ROTZETTER Danick			Signature	3524

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:42	47	55	1
12:36	27		2
25:52	55		3
28:54	KP	27	4
		TOTAL	4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
33:06	27	2	00:00	34:53	H
44:26	40	2	00:00	46:26	H
46:26	40	2	00:00	48:26	V1
54:05	27	2	00:00	55:07	E
TOTAL			8 min		

2 Murist/Montet Black Tigers III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	MONNERON Gaëtan				1412
17	A	FASEL Anthony				3198
33	G	KILCHOER Jonathan	X	X	X	2301
	G					
91		CHAMMARTIN Dominique				2741
69		NOEL Florian				17010
71		NOEL Sylvain				17009
47		MUEHLEMANN Evan				17008
44		MARGAIRAZ Christophe				16755
77		OERTLE Jimmy				2919
89		TACHE Simon				16775
KP		MAENDLY Maxime				2816
66		BERGER Gil				1769
COACH		HALDEMANN David			Signature	16752

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:37	69	19	1
08:15	89		2
34:53	89	44	3
36:10	89	44	4
38:17	66	KP	5
55:07	19	89	6
		TOTAL	6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:50	47	2	00:00	20:50	H
28:54	89	2	00:00	28:54	B1
55:18	17	2	00:00	57:18	B1
59:44	71	2	00:00	60:00	U
TOTAL			8 min		